

?????????? ?? ?????????? ???????

J. KOKOTT

?????????????? ?? 16 ??? 2015 ??????(1)

???? C?264/14

Skatteverket

?????

David Hedqvist

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? Högsta förvaltningsdomstol (??????))

„???????? ?????????????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????? ?? ?????????????? ?????? „????????“ ?????? ?????????????????? ?????? — ?????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/E? — ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? — ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/E? — ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? — ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/E? — ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? — ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/E? — ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????“

I – ???????????

1. ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? „????????“ ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???). ? ?????????? ? ?????????????? ??-????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????.

II – ??????? ???????

2. ?????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“) ??????????, ?? ?? ?????????? ? ??? ??????????:

„?) ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?? ??????????“.

3. ?????????? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????:

„[...]

?) ??????????, ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ? ?????? ??????, ??????????,

???????, ??????, ????? ? ????? ?????????????? ?????????????, ?? ? ????????????? ?
???????????? ? ? ??????;

?) ????????, ????????????? ?????????????, ?????????? ??????, ?????????? ? ??????,
????????????? ???? ?????????? ?????????? ??????????, ? ????????????? ? ????????????? ?
???????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????, ?????? ? ?????? ?????? ??
????????????, ?????? ????????????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ? ????????????????? ??????????;

?) ?????????, ????????????? ?????????????, ? ????????????? ? ????????????? ? ??????????
???????, ? ?????? ? ?????? ? ????????????? ? ?????????????, ????????????????? ?????????? ? ??????
????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????, ????????????????? ?????? ? ????????????????? ?????? ??????
? ????????? ???? ????????? ??????, ?????????? ? ????? 15, ?????????? 2;

[...]“.

4. ?? ???? ?????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ???? 13, ???? ?, ?????? ?), ?????? 3—5
?? ?????????????? ? 31 ?????????? 2006 ?. ?????? ??????????? 77/388/??? ? ? ?????? ? 17 ???
1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ? ? ?????????? ?????? ?????????
????????? ?????? ????????? — ???? ????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??????????: ??????
????????? ?????????(2). ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ??????
????? ? ???? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????.

5. ????????? ? ? ????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ????????? ? ? ??????

III – ??????? ? ? ?????????? ????????????????

6. ??? Hedqvist ????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ?
????????????????? ??????? „????????“ (????????? ?-???????? „????????“, ???? „?????????“) ??????
????????? ??????. ?????????????????? ???? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ???? , ????????? ? ?
????????? ????????????? ? ??????????, ???? ?????? ? ? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ? ?????????
???????? — ????????????????????? ? ? ??????????.

7. ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ???? ? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????. ?????????????? ? ? ?????????????? ???? ????
? ? ?????? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ???? ? ? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????? ????? ? ?
????????????????? ???? . ?
????????????, ?????????????????? ? ? ?????????????? ???? ?????????? ???? . ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??????????.

8. ?????? ? ? ?????????? ?????????????? ? , ??? Hedqvist ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? ??????????
? ? ?????????? ?????? (Skatterättsnämnd) ? ? ?????????????????? ?????????????, ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?????????
????????????? ? ? ??????, ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ??????, ??????
?????? ? ? ?????????????? ? ? ??????, ???? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ??????????, ?????? ? ?
???????????? ? ? ?????, ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ??????????. ?????????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????????? ?????????????.

IV – ?????????????????????? ?????? ??????

9. ?????????????? ?????????????????????? ???? ?????? Högsta förvaltningsdomstol (??????????
????????????????????????? ????) ??????, ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? 2 ??? 2014 ?. ?????????? ? ? ?????????????? ?????? 267 ?????

23. ????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?
???????????? ? ?????????? ???????.

2. ?????? ? ?????????? ?????????? (????? ?)

24. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????
?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ?? ????. ??? ?? ?????????????? ?? ??????
?????????, „????????? ??????, ?????????? ? ??????, ?????????????? ????? ?????????? ??????????
?????????“.

25. ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ???-????????? ?????????? ? ?????????? ??????????,
????? ?? ? ?????? ??? ? ?????? ??????. ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????
?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? „currency,
bank notes and coins“, ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????, ? ?? ?????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? „Devisen“.

26. ?? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????, „?????????“ ??????????
?????????????. ?????????????????????? ? ?????? ?????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????
????????????? — ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????????,
????????????? ?????? ??????(13) — ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??????????????.

27. ?????? ?????????, ?????? ?, ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ? ??????????????, ??? ??????
????? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?????????????? ? ?????????????????, ?????????????? ??????, ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????. ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? ??????????. ???
????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????, ??
????????? ?????????? — ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? — ?????? ?????? ?????????????????? ?? ???.

28. ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ? ??????????????, ?????????, ?????? ? ??????????????
?????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????????????????. ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? — ?????? ?????? ?? ??????????????(14)
— ? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????????? „?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????? ?)
?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ? ??-????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ??????
????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????.

29. ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????, ? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ? ?????? ??????????, ?????????????? ??????????????: ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????,
?????? ?????????????? ? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????

30. ?????????? ?? ????? 135, ?????????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????.

31. ?????????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????, ??-????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ??
????? ?????????? ? ?????????, ?? ? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????????? („Devisen [...], die gesetzliches Zahlungsmittel sind“).

???????, ?? ??? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ? ????????? ????-
?????????? ?? ????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ?
???????????????????? ???????????.

40. ? ????????? ? ????? ?? ? ?? ?????? ?? ????? ????????????? ? ????????? ? ???????
????????? ?????????? ?????? ??????, ????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????, ?? ??? ?? —
????? ? ?????? ????????????? — ?? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????,
???????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ????? ?? ??????????? ?? ??????????
??????????????, ?????? ??? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?????
????????? ?????????, ??????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????.

41. ??????? ???? 135, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ???????
? ??????????????? ? ?????????????? ??????(20), ? ??-???????????? ? ?????????? ?? ?????? ???????????,
????????? ? ??? 20 ?? ?????????? ?? ??????????? ??????. ? ??? ??????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ???????, ? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?? ? ???? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ??
????????? ??????(21).

42. ??? ????, ?? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????, ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? — ?????? ? ?????? ??????????????. ?????????? ?
????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ??? ? ?????????? ?????????, ??????????
?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????.

43. ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ???.

44. ?????????????? ??-????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ??????????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ??????????
?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
?? ?????????????????? ??????. ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ??-????????????? ??????, ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????????? ? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ??????
????? ?? ??(22). ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? „?????“ ?? „????“ ?????? ?
?????????????? ? ?????????????? ?????????????????.

45. ?????????????????? ?????????? ?, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? 135, ????????? 1,
????? ?) ?? ?????????????? ?? ?? ? ?????????? ? ?????? — ?????? ? ?????????????? ?????? —
??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?
????????? ?????????? ??????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????????? ?????????????? ?????????? ??????????.

3. ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? (????? ?)

????????).

18 – ?? . ??????? Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ?. 29 ? ??????????? ??????? ?????????).

19 – ?? . ?????? 14—16 ??-????.

20 – ?? . ? ????? ??????? ????????? Sturgeon ? ?? . (C?402/07, EU:C:2009:716, ?. 48), Chatzi (C?149/10, EU:C:2010:534, ?. 43) ? ?????????/Strack (C?579/12 RX?II, EU:C:2013:570, ?. 40).

21 – ?? . ? ????????? ????????? ?????????/????????? (C?109/02, EU:C:2003:586, ?. 20), JP Morgan Fleming Claverhouse Investment Trust ? The Association of Investment Trust Companies (C?363/05, EU:C:2007:391, ?. 46) ? ?????????/???????? (C?480/10, EU:C:2013:263, ?. 17).

22 – ?? . ????????? GfBk (C?275/11, EU:C:2013:141, ?. 32).

23 – ?? . ? ????? ??????? ????????? Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ?. 37).

24 – ?? . ??????????????? ?? ?? ????? Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2013:700, ?. 41).